

PRENDI LA CIPOLLA BIONDA
di SERMIDE e FELONICA,
(GROSSA e TONDA)
LA CIPOLLA MAGGIOLINA,
PICCOLA, PICCOLA

LA CIPOLLA BORETTANA PIATTA
PRENDI: SEDANO e FINOCCHIO,
PEPERONI ACERBI
e CAVOLETTI DI BRUXELLES
DIVIDILI IN 2 (NON PROPRIO A METÀ)

MENTRE ASCIUGANO UN PO'
PREPARA IL COLORE
GIALLO, VIOLA e
BLU!

.....
esplorazione
exploration
.....

SIETE PRONTI PER L'OPERAZIONE
ORA INTINGI LA CIPOLLA NEL COLORE
E TIMBRA!

Take a Sermide onion (large and round), a small Maggiolina onion, and a flat Borettana onion. Take some celery, fennel, peppers and Brussels sprouts and slice them into two (but not exactly in half). While they dry up a little, prepare some yellow, purple and blue paint and now you're ready to go! All you need to is dip the onion into the paint and start stamping.



“Ed ecco la cipolla tagliata orizzontalmente a metà. [...] Benché queste immagini siano molto belle anche come gioco di colore, la cipolla è sempre molto commovente e fa piangere anche i bambini.”

Bruno Munari, *Rose nell'insalata*

“And here's the onion cut horizontally in half... As beautiful as these images are in terms of colour play, the onion is always very moving and even makes children cry.”